

**7° REUNIÓN DEL FORO DE LOS TERRITORIOS SUBNACIONALES
DEL CORREDOR BIOCEÁNICO DE CAPRICORNIO**

8, 9 y 10 de octubre de 2025

San Salvador de Jujuy, Jujuy, Argentina

**COMISIÓN TÉCNICA DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA CON ENFOQUE DE
GÉNERO Y PUEBLOS ORIGINARIOS**

ACTA DE LA REUNIÓN

El 8 de octubre de 2025 en la ciudad de San Salvador de Jujuy, República de Argentina, en el marco de la VII Reunión del Foro de los Territorios Subnacionales del Corredor Bioceánico de Capricornio, se celebra la reunión de la Comisión Técnica de Participación Ciudadana con enfoque de Género y Pueblo Originarios.

Preside la Comisión Lourdes Navarro, actúa como Secretario Franco Dorado y apoya técnicamente Victoria Zerpa. La agenda de la reunión y la nómina de representantes de los Estados Subnacionales, del sector privado y de otros participantes se incluyen en los Anexos 1 y 2, respectivamente.

Agenda de la reunión

- Palabras de bienvenida y presentación de participantes.
- Seguimiento de acuerdos anteriores. Lectura del Acta del VI Foro de Campo Grande.
- Diálogo sobre temas estratégicos.
- Presentación de líneas de investigación por parte de la Red de Universidades del Corredor UNIRILA.
- Definición de Plan de Trabajo 2025/2026.
- Elaboración y firma del acta.

Temas trabajados

Seguimiento de acuerdos anteriores: Se leyó el Acta de la Comisión de Ciudadanía con enfoque en género y pueblos originarios firmada en la VI Reunión del Foro de los Territorios Subnacionales del Corredor Bioceánico de Capricornio y se debatió el estado actual de los acuerdo alcanzados en el cuadro a seguir:

Cuadro 1: Seguimiento de acuerdos anteriores

Acuerdo/Objetivo	Descripción	Estado actual
------------------	-------------	---------------

Objetivo N.º 1	Participación activa de los puntos focales, representantes femeninas, pueblos originarios y delegados de la Comisión en instancias de planificación y reuniones intercomisiones.	Se ha cumplido parcialmente. Hay personas que no recibieron la invitación al Foro.
Objetivo N.º 2	Creación y gestión de un portal web oficial con acceso abierto a información de la Rota Bioceánica.	Se ha cumplido satisfactoriamente. La plataforma está disponible y se están difundiendo las acciones de la Comisión.
Objetivo N.º 3	Implementar un mecanismo de consulta participativa con comunidades y territorios originarios para garantizar el cumplimiento de la Convención 169 de la OIT.	Se ha cumplido muy parcialmente.

1. Temas estratégicos

Durante la reunión se debatieron temas estratégicos para la Comisión Técnica y se alcanzaron los siguientes acuerdos:

- a) Tema 1: Realizar jornadas territoriales de información y diálogo con comunidades y pueblos originarios, con el objetivo de socializar de manera clara, accesible y culturalmente pertinente los avances y proyecciones del Corredor Bioceánico.
- Se plantea la necesidad de vincular los estudios realizados en el CBC con los territorios, alertando sobre la necesidad de efectivizar una comunicación más fluida con las poblaciones y en especial con los pueblos originarios. Se

- entiende que la información compartida en los Foros o disponibles en los estudios no llegan de manera clara y efectiva a los pueblos indígenas.
- Existe una percepción de que la información obtenida para el Plan Maestro está construida entre el Estado y el sector privado, sin la inclusión de los pueblos indígenas.
 - Se plantean como instancias fundamentales para garantizar las consultas previas e informadas, dando cumplimiento a diferentes convenios de la OIT y marcos normativos internacionales.
 - No existe un apartado específico en la página web del CBC, sería importante contar con el mismo para garantizar el acceso a la información.
 - Se plantea la voluntad desde el Gobierno Nacional de Argentina para garantizar la articulación con los gobiernos de Jujuy y Salta.
 - Se realizaron en Mato Grosso do Sul algunas consultas a pueblos indígenas, pero no todas están siendo oídas ni en la cantidad ni en la calidad que correspondería.
 - Se deben garantizar las evaluaciones de impacto ambiental, no está claro si se está cumpliendo en los cuatro países, si se omite puede paralizarse.
 - No hay ley de presupuesto mínimo de consultas previas e informadas según OIT, la Provincia de Jujuy no tiene tampoco esta Ley. Jujuy y Salta tienen organismos sobre pueblos indígenas. No hay a nivel nacional un organismo que garantice que se cumplan estas consultas previas e informadas.
 - Se propone que los pueblos indígenas puedan establecer alianzas efectivas con organizaciones de la sociedad civil orientadas a generar economías dinámicas y sostenibles, y que este eje cuente con un apartado específico dentro de la página oficial del Corredor Bioceánico, destinado a visibilizar estas iniciativas.
 - Se plantea incorporar institucionalidad a los acuerdos a través de un tratado internacional del CBC para garantizar el cumplimiento de la igualdad de género, de participación de los pueblos indígenas y sostenibilidad ambiental.
- b) Tema 2: Identificar las posibilidades de participación de los pueblos originarios en actividades económicas vinculadas al Corredor Bioceánico, garantizando inclusión y equidad.
- Garantizar la transversalización de la temática en las diferentes comisiones de los Foros, para garantizar que la perspectiva se encuentre presente en todos los temas y ejes a trabajar desde el CBC. (Algo que había quedado pendiente de lo anterior).
 - Las poblaciones indígenas por donde atraviesa el CBC no identifican las posibilidades de desarrollo. En este sentido, se considera que los Gobiernos Locales deberían generar planes para garantizar la participación

de los pueblos indígenas en actividades económicas incorporando diagnósticos serios junto a los pueblos indígenas para considerar las posibilidades de desarrollo en los territorios; vinculando las necesidades del CBC también con los intereses de los territorios.

- Se propone que se considere la elaboración de un plan socioambiental que aborde los impactos de las poblaciones afectadas por el CBC.
- Para identificar las oportunidades, también se propone buscar experiencias positivas en los diferentes países sobre esta temática.
- Se debe reconocer el rol de sujetas activas de las mujeres, derribando los estereotipos y roles que niegan la posibilidad de acceder a determinados sectores de la economía o puestos de trabajo (por ej. a ser conductoras); dotando de recursos y herramientas para su participación. Sobre esto se mencionan experiencias positivas en las comunidades atacameñas y aymaras.
- Se debe considerar la discriminación por color de piel o pertenencia a pueblos indígenas originar como un obstáculo para la participación plena y efectiva en las actividades económicas.
- Se visibiliza y considera el trueque como forma de intercambio posible en los territorios.
- Se propone la consideración reducción de impuestos a pueblos indígenas, considerando las particularidades y posibilidades de cada territorio.
- Considerar la economía circular para trabajar desde el CBC, garantizando la inclusión real de las poblaciones.
- Se plantea la necesidad de revalorizar prácticas culturales latinoamericanas, como la poesía, las leyendas, la música y otras formas de arte, que podría promoverse a través de un concurso que de cuenta de la interculturalidad.

c) Tema 3: Identificar y fortalecer los mecanismos de comunicación que permitan generar sinergias entre las organizaciones de la sociedad civil y las áreas gubernamentales.

- Se plantea convocar a aliados estratégicos como OIT, ONU Mujeres, CEPAL para generar espacios – como Observatorios o Mesas de Trabajo – que se sostengan a lo largo del tiempo bajo la coordinación.
- Se requiere mayor participación de las poblaciones indígenas no sólo en los abordajes en territorio, sino con presencia como disertantes y en las comisiones en los diferentes encuentros presenciales.
- La comunicación tiene que garantizar lenguas de todas las poblaciones involucradas, desde la página web hasta las diferentes piezas de comunicación que informen, difundan o promocionen el CBC.

- Se plantea como necesidad que la Presidencia Pre Témcore instale una Secretaría específica, con recursos, para garantizar la participación ciudadana, que pueda impulsar la agenda de la Comisión en los territorios.
- Se considera que en los Foros, se garantice la participación de las personas en diferentes comisiones, superando el obstáculo de que sean comisiones simultáneas.
- Se plantea la importancia de generar mecanismos para garantizar la continuidad en la participación de las personas en los diferentes Foros.
- Se propone el uso de las tecnologías de la información y comunicación para generar canales de comunicación.
- Garantizar ciertos protocolos o reglamentos internos de las Comisiones, que establezcan, por ejemplo, formas de designaciones por región/provincia/estado.

2. Plan de Trabajo 2025/ 2026

En función del debate del punto anterior la Comisión acuerda el siguiente Plan de Trabajo para 2025/2026.

Cuadro N.º 2: Plan de Trabajo 2025/2026 de la Comisión Participación Ciudadana con enfoque de Género y Pueblos Originarios.

Tema estratégico	Actividad	Plazo	Punto focal responsable de la actividad
Realizar jornadas territoriales de información y diálogo con comunidades y pueblos originarios, con el objetivo de socializar de manera clara, accesible y	Solicitar documentos que den cuenta del recorrido del CBC para identificar los territorios afectados y los pueblos indígenas presentes en los mismos, como	15 días	Departamento de Boquerón, Paraguay.

culturalmente pertinente los avances y proyecciones del Corredor Bioceánico.	base para la realización de las jornadas territoriales de información y diálogo.		
	Realizar un mapa interactivo creado con el aporte de los diferentes Puntos Focales que incorporen la presencia de pueblos indígenas	1 mes	Estado de Mato Grosso do Sul, Brasil.
	Organizar un encuentro sobre Derecho comparado y participación ciudadana con poblaciones indígenas para la comisión	3 meses	Daniel Guevara, Dr. En Derecho Internacional
Identificar las posibilidades de participación de los pueblos originarios en actividades económicas vinculadas al Corredor Bioceánico, garantizando	Generar instancias de intercambio con el sector académico para dar cuenta de las posibilidades de participación posibles desde las perspectivas de pueblos originarios	2 meses	Provincia de Jujuy, Argentina. Estado de Mato Grosso do Sul, Brasil.

inclusión y equidad	Crear espacios en los Gobiernos para promover la participación de pueblos indígenas para la identificación de las posibilidades de participación	3 meses	Estado de Mato Grosso do Sul, Brasil.
Identificar y fortalecer los mecanismos de comunicación que permitan generar sinergias entre las organizaciones de la sociedad civil y las áreas gubernamentales.	Comunicación con aliados estratégicos como ONU Mujeres, OIT o CEPAL para evaluar el apoyo a esta Comisión	2 meses	Provincia de Jujuy, Argentina. Región de Antofagasta, Chile.
	Encuentro Virtual de la Comisión	3 meses	Región de Antofagasta, Chile.
	Creación de un Grupo de Whatsapp entre actores/as de la Comisión para informar novedades	15 día	Provincia de Jujuy, Argentina.

Se acuerda presentar un informe de las actividades realizadas y resultados alcanzados en ocasión de la VIII Reunión del Foro de los Territorios Subnacionales del Corredor Bioceánico de Capricornio a celebrarse durante 2026.

3. Ejecución y seguimiento del Plan de Trabajo

A fin de garantizar el cumplimiento de las actividades del Plan de Trabajo 2026 se establecen los siguientes acuerdos:

- Se identifica un punto focal por cada Estado Subnacional para dar seguimiento a las actividades acordadas. En el Anexo 3 se presenta el listado de puntos focales.
- Se realizarán reuniones virtuales mensuales/bimensuales coordinadas por el punto focal del Estado Subnacional que ejerce la Presidencia Pro Tempore del Foro con participación de todos los puntos focales para el seguimiento de las actividades.
- Los puntos focales responsables de las actividades coordinarán la ejecución de estas y comentarán sobre los avances y próximos pasos en las reuniones mensuales/bimensuales.
- Los puntos focales responsables de las actividades informarán los avances de forma trimestral a la Comisión Ejecutiva y presentarán los resultados en la VIII Reunión del Foro de los Territorios Subnacionales del Corredor Bioceánico de Capricornio a celebrarse en 2026.

A los 8 días del mes de octubre de 2025, en la ciudad de San Salvador de Jujuy, República de Argentina, se suscribe la presente Acta.

Firma de los puntos focales

- Región de Tarapacá, Chile
- Región de Antofagasta, Chile

Anexo1: Agenda de la reunión de la Comisión Técnica Participación Ciudadana con enfoque de Género y Pueblos Originarios

Anexo 2: Lista de participantes de la reunión de la Comisión Técnica Participación Ciudadana con enfoque de Género y Pueblos Originarios

Nombre	Institución	Provincia/E stado/ Departame nto/Región	País	Email	Teléfono
Rene Alfonso Alberto, Lopez	Grupo SUNU	Boquerón	Paraguay	rene1811@ gmail.com	097193 6899
Rosa, Ramos	ONG Indígenas AYNI CKUNNO	Boquerón	Paraguay	flordelosvie ntos@gmail .com	9967454 20
Evelin, Vilca	Comunidad Indígena GUATIM	San Pedro de Atacama	Chile	-	990757 526
Carulina, Gomes de Menezes	Universidade Federal da Grande Dourados	Mato Grosso do Soul	Brasil	-	556799 870120 6
Jorge, Verna	CORE Región Antofagasta - Consejero Regional	Antofagasta	Chile	-	998658 719
Deborah, Monte	Universidade Federal da Grande Dourados	Mato Grosso do Soul	Brasil	deborahmo nte@ufgd.e du.br	556799 958927 4
Fabio, Teixeira	Traductor SEBRAE	Sao Paulo	Brasil	fabio@pan avox.trd.br	119555 77755
Teresita, Murillo	IES N° 4(Equipo Traducción)	Jujuy	Argentina	tere.murillo @gmail.co m	388480 1237

Julia Beatriz, López	Relaciones Internacionales	Salta	Argentina	jlopez@salt a.gob.ar	387570 8727
Sonia Josefina, Samudio de Schellenberg	Sec. Mujer, Niñez y Adolescencias	Boquerón	Paraguay	-	098181 5053
Gladys, de Medina	Gobierno Boquerón	Boquerón	Paraguay	gladysdem ed@gmail.c om	097170 0772
Aurora Maria, Figueredo	FortaleSer, Organización sin fines de lucro	Boquerón	Paraguay	auroramf.1 964@gmail. com	+59598 184322
Daniel, Juarez	Consultora	Antofagasta	Chile	-	939983 932

Anexo 3: Lista de puntos focales de la Comisión Técnica Participación Ciudadana con enfoque de Género y Pueblos Originarios

Nombre	Institución	Provincia/E stado/ Departame nto/Región	País	Email	Teléfono
		Tarapacá			
		Antofagasta			
		Salta			
Lourdes, Navarro	Consejo Provincial de la Mujer, La Igualdad de Género y el Respeto a las	Jujuy	Argentina		+549 388855446 4

	Diversidad es				
Gladys de Medina	Gobernaci ón de Boquerón	Boquerón	Paraguay	gladysdem ed@gmail. com	097170077 2
		Alto Paraguay			
		Presidente Hayes			
Carulina, Gomes de Menezes	Universida de Federal da Grande Dourados	Mato Grosso do Sul	Brasil	-	556799870 1206

Lista de participantes de la reunión de la Comisión Técnica Participación Ciudadana con Enfoque de Género y Pueblos Originarios

Nombre	Institución	Provincia/Estado/ Departamento/Región	País	Email	Teléfono
Rose D'Amico	Grupo SUMU	Boqueron	Paraguay	rose1811@gmail.com	0971.930899
Rosa Roman	ONG Indígena Mni Chonra	Chile S.P.A	Chile	flordiosvientos@gmail.com	990745420
Evelin Vilca	Comunidad Indígena Guatim	Chile S.P.A	Chile	adm. com. Atacama de Chile	990745420
Carolina Gomes	Universidade Fed. da Grande Dama	MS Brasil	Brasil	carolina.gomes@gmail.com	5567998701206
Jorge Beltrán	CORE Región Antioquia	SPA / E / L / AFTA	Chile	jorgebeltran@antioquia.cl	99658719
Deborah Maute	UFGD	Mato Grosso do Sul / Brasil	Brasil	deborahmaute@ufgd.edu.br	5567999589274
Fabio Truxia	Traductor Brasil	São Paulo	Brasil	fabio@panavox.br	1195577755
Muriel Teresita	IES 4 (Equipo Inducción)	Jujuy	Argentina	ter.muriello@gmail.com	3884801237
Amel Jara	Wagueno - Guatim	Antioquia	Chile	ameljara@gmail.com	939963932
Julia López	RETI Gob. de So. GP.	Sol. GP.	Argentina	laural@wagueno.cl	
Sandra Schallberg	Gobernación de Boqueron	Boqueron Paraguay	Paraguay	llopz@salto.gov.py	3875708727
Gladys Medina	Gobernación Boqueron	Boqueron Paraguay	Paraguay	llopz@salto.gov.py	0981815053
				gladyrmed@gmail.com	0971-700772
Aurora Figueroa Fortalecer		Boqueron - Paraguay		auroramf.196@gmail.com	+59598181132
Quinteros	Paupe white SRL	Jujuy	Argentina	virginia@quinteros.com	3884477435
Maria E. P.	FH y CSoc. UN Ju	Jujuy	Arg.	mepp2@fhysoc.unju.edu.ar	3884791478
Inti Alava M	Municipalidad Calama	Calama	Chile	intialava@municipalidadcalama.cl	946423589

Karen Salinas	Ilustre Municipalidad de Laque	2 Region	chile	salinas-81011@hotmail.com	944395187
Erick Cartelano	Inspector del Norte Pinar	Antofagasta, Chile	Chile	erick.cartelano@gmail.com	+569 68054818
Sonia E	INADI	Nacion	Argentina	sonia@nacion.com	3884232354
				abagich e	
				Smail.com	



VII FORO

CORREDOR BIOCEÁNICO DE CAPRICORNIO



8 · 9 · 10 DE OCTUBRE



Nombre y Apellido	Institución - Cargo	Región - Provincia	Comisión	
Aurora Figueredo	Fortalecer	Boquerón - Paraguay	Participación ciudadana	
Glady de Nedine	Gobernación Boquerón	Boquerón - Paraguay	Participación ciudadana	
Conia Samudio de Schellenberg	Seg. Mujer y Desarrollo Gov. de Boquerón	Boquerón Paraguay	Participación ciudadana	
Julia Beatriz López	RETI Gov. de Salto	Salto Uruguay	Participación Ciudad.	
Paulina Gómez de Meneses	Universidad Federal de Grande Dama	Mato Grosso del Sur - Paraguay	Participación ciudadana	
Eugen Vilca Ayavine	Comunidad Indígena de Quechua	Chile S.P.A.	Participación ciudadana	
RENÉ ALFONSO	Grupo SONU	Boquerón	Participación ciudadana	
Vina Valentina	Consejo Prov. de Mujeres	Jujuy	Participación Ciudad.	
Ocher, Sonia Evangelina	INADI	Nación	Deberes Ind.	
Inti APUA Mota	Concejal Colsa	COLAMA	Pueblos Indígena	
Virginia Quintero	Comunidad Indígena Pompe White SEL	Jujuy	Participación priv.	

